

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINSKYI SHCHENNIK UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ГОЛОС ВОЮЮЧОЇ УКРАЇНИ

На іншому місці друкуємо повний текст „Звернення Воюючої України до всієї української еміграції“. Його тількищо проголошено у виданні Західних Частин ОУН. Це саме звернення ми одержали рівночасно від Західноукраїнського Представництва УГВР. З поінформованих кол УНР ми мали вже кілька днів раніше повідомлення, що таке звернення наспіло з України на обі ці адреси та що немає жадного сумніву щодо його автентичності. Ці три факти дають і нам підставу прийняти цей справжній голос Воюючої України як автентичний і безсумнівний. Стверджуємо це для порядку, як редакція всенародного щоденника.

Зміст „Звернення“ говорить сам за себе. Хай тільки кожний уважно його прочитас, хай в цій одній хвилині позбудеться будь-яких партійних, групових чи особистих пересудів, хай бодей в чесноті сам зі собою не пропустить „ані титли, ніже тії коми“ та щирим серцем і неоскверненими устами скаже: чи є в цьому „Зверненні“ бодей одне слово, бодей одна думка, яка нам усім разом і кожному окрема не відповідала б, під якою ми не могли б підписатися? Що більше. Чи не є це „Звернення“ найяснішим і найсправжнішим українською емігрантською дійсністю? Чи не підкреслює воно усіх тих позитивних і негативних моментів українського емігрантського життя, що проявляються однаково як в його словах так і ділах? Чи рівночасно воно в своїх заключеннях не є найкращою рецептою і найпевнішою базою для повного і остаточного оздоровлення наших відносин та найпевнішим дороговказом в нашо- му змаганні до тої спільної Великої Меті, яка править сьогодні за найвищу ціль всіх волелюбних народів?

Так ми оцінюємо цей голос Воюючої України, підписаний кров'ю її найкращих синів. Це є найвищий апел до нашого серця і розуму, до нашої честі і гідності. Це є апел, який не може залишитись без практичного відгуку.

Під „Зверненням“ підписані керівні члени трьох головних тіл одного революційного фронту: УПА, УГВР і ОУН. Відкидаючи всі партійні пересуди, пропагандивні і „принципові“ твердження та відмежуючи факти від уявлень чи побажань, можна б прийти до висновку, що власне ті тіла є тепер головними організаторами визвольної боротьби в Україні та разом з народом дивляться її головний татар. Але в цьому „Зверненні“ нічого з того не накладається українській еміграції, не видивляється найменшого натяку на будь-яку монопартиїстичність чи виключність. Навпаки. Лиха не добачується в самому існуванні різних партій і груп, тільки в їх поведінці, в їх грізні, в спекуляціях та розбазарюванні загально-національних цінностей і святотців. Україна, „схована, але не вгнута, неподолана і нескорена“, вимагає тільки одного від української еміграції: єдності в допомозі визвольним змаганням українського народу та в мобілізації всього вільного світу до боротьби проти найбільшого його ворога: більшовицької Москви. Практичні форми і засоби цієї допомоги та її репрезентації залишається добрій волі самої еміграції.

„Звернення Воюючої України“ повинно стати політичною платформою української еміграції. Його повинні взяти собі до серця і розуму насамперед ті націоналістичні групи, які стоять найближче того визвольного фронту, але поведінка яких на еміграції діаметрально протилежна власне цьому голосу Воюючої України. Цей голос мусять взяти собі до серця і всі більше і менше „традиційні“ політики інших груп і партій і піти за ним. Вся українська еміграція без винятків має причину і потребу вдаритися в груди, бодей сама перед собою признатися до своїх прогріхів і започаткувати нову добу під знаком того голосу Воюючої України.

Під таким кутом треба в майбутньому ставитись і в такому світлі оцінювати всі прояви української еміграції відносно України та її змагань.

Пляни американської холодної війни

Оприлюднений президентом звіт американської економічної політики, про який згадує найновіші вісті з Вашингтону, згадає між ін., що економічна політика є вирішальним фактором в американській безпеці. Звіт має на цілі показати необхідність фінансової допомоги для закордонних країн без огляду на військову допомогу, яку складають знавці воєнного діла. Вона одна може мусити іти рівнобіжно з економічною допомогою на яких 3-4 роки в майбутності. На складання нових плянів економічної допомоги, як сказано в звіті, вплинула Корейська війна, а це знову вказує на зв'язок між воєнними й господарськими задумами Злучених Держав при складанні далекосяжної політики.

Засади сучасної закордонної політики Злучених Держав є зібрані у книжечці „Наша закордонна політика“, виданий департаментом стейту. Тепер говориться уже і про пляни американської „холодної війни“, як дальшого етапу цієї політики.

Перша п'ятирічка, кажуть поінформовані, буде тільки підготовкою до акції, яка почнеться шойно в 1955 р. і триватиме приблизно до 1965 р. Дальші загальні пляни сягають до 1996 року. Як це великанські пляни, пізнати найкраще по тім, що на початкові праці треба буде населенню дати державі 225 біліонів доларів.

Складання плянів такої політики це не є праця однієї людини. Тут хрещені стратегічно-філософські теорії пів тузіна планування, між якими є секретар стейту Дін Ачесон і знавець Росії, Джордж Кеннан, що то під іменем „Х“ склав був давніші засади американської політики на ближню мету. У гурті працівників є теж президентський прибічник, Аверел Гаріман.

Новий плян містить теж частину „агресивного стримування“, хоч відкидає простий наступ. Переважає погляд, що зашвидке вмишування в справи чужих країн може збільшити кількість ворогів, бо готові закидати Америці імперіалістичні заміри. На думку авторів пляну холодної війни „пропаганда, підризна робота і насила часом дуже потрібні, однак ці засоби не можуть принести перемоги у цій далекосяжній боротьбі“.

Засади боротьби одобрени вже Краєвою Радою Безпеки. Загальну стратегію оприлюднив президент Труман у своїй останній промові перед Об'єднаними Націями, тому треба що промову мати завжди на увазі. Кошти найближчої п'ятиріччя — на скільки Конгрес їх одобрить, а Сталін не перешкодить їх виконанню — будуть виносити від 200 до 250 біліонів. Вони потрібні в першу чергу на озброєння 75-80 європейських дивізій, які мали б стримувати росіян на „сході від ріки Райну“ найменше впродовж трьох місяців, заки придуть американці з своєю армією й матеріалами. Тимчасова американська ар-

мія (до 1955 р.) мала б об'єкти 50-55 дивізій. Крім того ЗДА мала б допомогти Об'єднаним Націям розбудувати 4-5 дивізій „міжнародної сторони“. Головна увага при тому була б покладена на швидкість у рухах при допомозі літаків, кораблів і інших засобів на випадок, коли б треба було обороняти якусь другу Корею. Така міжнародна поліція мала б за завданням стримати найзичку до того часу, доки не прибуде армія, вислана Об'єднаними Націями.

Американська армія мала б обіймати три до трьох з половиною мільйонів воїнів в уніформах, 1000 кораблів і 90-96 частин повітряної флотії. Загальний військовий вишкіл був би теж зведений. Окремі біліони були б призначені ще й на роздування протикомуністичних революцій. Шо-

Воля народам і людям! За Українську Самостійну Соборну Державу!

Звернення Воюючої України до всієї української еміграції!

ВРАТИ НАШІ, РОЗКИДАНИ ПО ДАЛЕКИХ ЧУЖИНАХ!

Вже минуло чотири роки, як закінчилася в Європі війна. Але не закінчилася вона в Україні. Вже чотири роки ми маємо змогу бачити, як народи Західної Європи, Америки відбудовують своє життя в мирній обстановці. Але в Україні миру немає! В Україні далі кинуть жорстока боротьба, не втихають стріли, не вгаснуть пожежі. На фабриках і в заводах, в колгоспах і одноосібних господарствах, школах і установах, в лісах і горах, в Україні, в далекому Сибіру і Казахстані, скрізь стоїть український народ на визвольних барикадах. Стоїть скривавлений, але не вгнута, неподоланий, нескорений.

Сповнений ненавистю до неволі і рабства, насильства і безправства, він вивів нещадну війну російсько-більшовицькому імперіалізму. Свідомий справедливості своєї справи, він підноситься сьогодні на вершини пошати і героїзму.

Взявши раз свою долю в свої руки, він рішався кувати її до кінця. І кус її без перепочинку, кус невтомно, неустрашимо.

Станувши в авангарді священної боротьби народів за повалення тоталітаризму, деспотії і терору — сталінського СССР, він мужньо і гідно виконує цей великий і відповідальний обов'язок. Він високо підніс сьогодні прапор, на якому написані дороги для всіх народів і людей слова: Воля народам! Воля людям!

В цій жорстокій боротьбі, рівної якій не знає історія, не сміє стояти осторонь жоден українець, жодна українка. В ній мусять приймати участь всі українці, не зважаючи на те, де вони сьогодні знаходяться. На Вас, брати наші, розкидані по чужині, Воююча Україна дивиться як на відтнок єдиного фронту нашої великої боротьби, яка має загальнолюдське значення. Воююча Україна дивиться на Вас як на бойовиків великої визвольної справи, які відкрили фронт в Західній Європі, країнах Америки, Австралії, скрізь де живе хоч би один українець. На Ваші позиції Воююча Україна шле Вам бойовий братній привіт.

Ватківщина уважно прислухується до всього, що діється серед української, як старої так і нової еміграції. Український народ щиро слідує за тим, чи фронт на еміграції йде крок в крок з фронтом на Землях, чи від нього відстає, не задомагається. Народ є вправі вимагати, щоб українська еміграція ні в чому не відставала на висоті завдань, що їх історія поставила перед нею.

Воююча Україна насамперед вимагає, щоб українська еміграція гідно і відповідально репрезентувала свій народ і його визвольну боротьбу перед зовнішнім світом.

Україна щойно виходить на міжнародну арену. Світ ще мало знає про неї, а багато з того, що знає, — неясне і викривлене. Змінити такий стан, занести до всіх народів і людей поза межами СССР правду про Україну, і її боротьбу — це в першу чергу Ваше завдання, українська еміграції. Край в цьому напрямі зробив і продовжує робити все, що тільки в його силах. Своєю боротьбою край створив великий капітал,

який по 1956 р. прийде час на практичне діяння, бо тоді почнеться боротьба за Німеччину. Добре розвинена Західна Німеччина стане притягуючим осередком для Східної — тепер під-совєтської — Німеччини.

Потім прийде пора на народні повстання в країнах під-совєтських сателітів. Цю боротьбу зясує Рей Кромлі з Болл Стріт Джернал коротко: „Коли якась країна з-поза Залізної Засони почне повстання і зорганізує доволі сильний свій уряд, то ми дамо їй політичну і збройну підтримку. Ми підтримаємо її теж тоді, коли вона відірветься так, як ми це зробили в Югославії, а часом ми зробимо ще щось більше і насправді поможемо їй дійсно відірватися. Після того, коли сателіти почнуть відірватися — а це може прийти в далекій майбутності — плінуючі надійдуть, що можливо навіть деякі частини самого Совєтського Союзу — як от незадоволена Україна — спробують порвати свої зв'язки з Росією“.

І Ти, українська еміграції, мусиш використати його в інтересах визвольної справи на міжнародному відтинку.

Доля розкинула й розкидає Вас по всіх краях світу, по найвіддаленіших його закутках. Але не чаше нарікати сьогодні на жорстоку долю! Її треба повернути на добро цілого українського народу; те що Ви сьогодні опинились майже серед усіх народів світу, Ви мусите широко використати для того, щоб народи якнайповніше пізнали Україну, український народ, його змагання в минулому, його героїчну боротьбу сьогодні.

Пам'ятайте, що сьогодні кожний українець за кордоном — це представник Воюючої України.

Пам'ятайте, що дивлячись на кожного з Вас, чужинці дивляться на весь український народ, що оцінюють кожного з Вас, вони оцінюють весь наш народ.

Тож кожний ведіть себе так, щоб не плямити свого народу, поступайте ж так, щоб постійно помножувати славу його. Щодня ставте перед собою питання: що доброго і корисного зробили Ви для України?

З Україною Ви мусите бути якнайтісніше духово пов'язані. Ви мусите жити нею, її прагненнями і боротьбою. У Вас не сміє вселюватися зневіра в успіх великої справи. Вас не сміють підточувати сумніви щодо правильності нашої боротьби на Землях. Інакше Ви ніколи не запалите чужинців вірою в справедливості наших змагань, не прицепите їм переконання в доцільності нашої боротьби, не з'єднаєте прихильності для свого народу.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміграція була палким носієм ідей, за здійснення яких бореться український народ.

Усвідомляйте чужинців в необхідності розподілу СССР на вільні національні держави всіх його народів. Доказуйте їм, що незалежні держави прагнуть і за їх збудовування і до мужньо боролися й боряться всі поневолені народи СССР. Роз'яснюйте їм, що розподіл СССР вимагають інтереси всіх народів світу, бо тільки цим шляхом можна раз на завжди знищити небезпеку відродження російського імперіалізму, який сьогодні у формі більшовизму загрожують цілому світові.

Поширюйте скрізь концепцію побудови міжнародного ладу, спертого на системі вільних незалежних держав усіх народів. Тільки така система створить найкращі передумови для успішної політичної, економічної і культурної співпраці і єдності між народами, бо дасть змогу будувати її на основі справжньої рівноправності, добровільності, взаємної пошани і довіри. Тільки така система здатна виключити кровопролитні війни і забезпечити тривалий мир у світі.

Роз'яснюйте чужинцям, що український народ бореться за здійснення передових ідеалів людства, за волю для народів і людини, за справжній демократизм, за справедливий соціальний лад, при якому не буде ні визискувачів, ні визискуваних.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміграція не втомно несла правду про сталінське СССР до всіх народів світу і активно мобілізувала їх до боротьби проти російсько-більшовицького імперіалізму — цього найбільшого ворога всього людства.

Світ ще цілком недостатньо знає правду про СССР. Він ще не знає собі повністю справи навіть в тому, що російсько-більшовицький імперіалізм загрожують йому самому. Відкрити перед усіма народами правдиве обличчя більшовизму, здерти з нього маску демократії і соціалізму та показати його в усій огидній наготі, — це Твій великий обов'язок, українська еміграції!

Допоможі прозирти мільйонам чужинців, які ще щиро вірять у соціалізм в СССР. Розкажи їм про жагливе гноблення народів в СССР, про колоніальний грабiж їхніх багатств, про нечужий зиск і рабське становище робітників, про новітні кріпацтво в колгоспах, про придушення інтелігенції.

Покажи перед цілим світом цю „найдемократичнішу“ країну, де терором гонять до виборчих урн, де примушують народ голосувати за його катів і гнобителів, де суди є органами насильства і безправства, де людини не тільки зв'язаний рот, але і скута думка, де людина замінена в безправно- го раба, де мільйони заслані в тюрми і концтабори.

Відкрий перед усіма народами цю країну, в якій задумана релігія, беззечена церква, закута свобода сумління, потоплена не тільки християнська, але й загальнолюдська мораль, а на глум і ганьбу всього людства шумно рекламується райська свобода та зберігається церква, яка по суті є тільки придатком МГБ і МВД. Розкажи про знищення української Автокефальної і Греко-католицької церков, про помордованих і засланих українських єпископів, священників і вірних. Роз'ясни чужинцям, що теперішня російська православна церква не має нічого спільного з вільною церквою і являється ємведальською агентурою. Закликай усіх християн всіх вірних і інших релігій до рішучої боротьби за знищення смертельного ворога людства — більшовизму.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміграція була активним співорганізатором єдиного фронту всіх народів, поневолених і загрожених російсько-більшовицьким імперіалізмом.

Російсько-більшовицькі імперіалісти поневолили вже багато народів, а всім іншим народам світу готуються накинати ярмо завтра. Всікі більшовицькі заяви про можливість мирного співіснування двох систем — це тільки облудна пропаганда. А на ділі всі зусилля кремльських верховодів спрямовані на підготовку нової війни для загарбання цілого світу. Все життя СССР підпорядковане цій одній меті. Надії Західного світу, що війну можна відвернути — марні надії, будовані на піску. Війни світові не уникнути ні в якій спосіб.

Цю істину, Ти українська еміграції, мусиш проповідувати на кожному кроці серед народів Заходу. Вона повинна бути для Тебе вихідною в Твоїй практично-політичній роботі серед цих народів. Скажи їм ясно, що сьогодні перед цілим світом стоїть питання не про те як уникнути нової війни — вона неминуха, — а про те, як врятувати волю, незалежність і культуру, як уникнути людству рабства і заглади — а це не є неминуче. І Ти їм мусиш ясно відповісти, що єдиний для світу рятуючий, — це найскоріше і повне знищення російсько-більшовицького імперіалізму на його сьогоднішніх вихідних позиціях. А цього можна добитись тільки організованим зусиллям єдиного фронту всіх народів, поневолених і загрожених російсько-більшовицьким імперіалізмом.

Ти, українська еміграції, мусиш не тільки проповідувати потребу такого фронту і в його необхідності переконувати світ, Ти мусиш робити все можливе для того, щоб антибільшовицький фронт набрав конкретних форм. Для того Ти мусиш озброїтись не тільки вірою в справедливості тієї справи, але також мусиш виявити найбільше організаційні здібності, толеранції і витривалості, бо об'єднувати треба всіх людей, які прагнуть волі, без різниці расової, національної і релігійної приналежності, без різниці їх політичних переконань.

Насамперед Тобі треба докладати всіх зусиль для того, щоб згуртувати в єдиний антибільшовицький фронт еміграцію всіх народів підбільшовицької Європи і Азії та поневолених нещодавно нових народів Центральної і Південної Європи.

Дотеперішні успіхи на цьому відтинку Край вітає з найбільшим признанням. Розбудовує і поглиблює ці успіхи, українська еміграції! Невтомно і вперто переборює всі труднощі і різниці, які стоять на перешкоді до повного об'єднання еміграції народів СССР. Зміцнює це об'єднання в його організованих виступах, як серед еміграційних має, так і перед зовнішнім світом.

Рівночасно з акцією об'єднання еміграції і поневолених народів СССР, Тобі українська еміграції, треба вести якнайактивнішу роботу серед народів Заходу для згуртування антибільшовицького фронту всіх волелюбних людей світу.

(Закінчення на стор. 3-й)

М. Сіверський.

У БОЛЬШЕВИЦЬКІМ МІШКУ

(Спогади колишнього плуканина).

14)

10.

Так, прийшла черга і на мене. Я цього сподівався уже давно, бо всі мої приятелі, майже усе моє оточення уже було або на засланніях, або сиділо у півничках Всеукраїнського НКВД у Києві на Інститутській 5, чи то у луганівській в'язниці. Тепер прийшла черга і на мене. — Це було зроблено так просто: я прийшов з роботою десь на початку 12 години ночі, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а десь у дев'ятій половині ночі, а десь у десятій половині ночі, а десь у одинадесятій половині ночі, а десь у дванадцятій половині ночі, а десь у першій половині дня, а десь у другій половині дня, а десь у третій половині дня, а десь у четвертій половині дня, а десь у п'ятій половині дня, а десь у шостій половині дня, а десь у сьомій половині дня, а десь у восьмій половині дня, а десь у дев'ятій половині дня, а десь у десятій половині дня, а десь у одинадесятій половині дня, а десь у дванадцятій половині дня, а десь у першій половині ночі, а десь у другій половині ночі, а десь у третій половині ночі, а десь у четвертій половині ночі, а десь у п'ятій половині ночі, а десь у шостій половині ночі, а десь у сьомій половині ночі, а десь у восьмій половині ночі, а д

Звернення Воюючої України до всієї української еміграції!

(Закінчення зі сторони 2-го)

Входь у зв'язки і затіснюй їх з національними і міжнародними організаціями, які борються за людські права і свободу. Змагай до створення міжнародної організації, яка ставила б своєю метою боротьбу проти імперіалізму і тоталітаризму, за захист прав народів і людини.

Пам'ятайте, Брати на еміграції, що справа організування єдиного антибільшовицького фронту всіх народів — це не тільки завдання керівників політичних партій. Це обов'язок кожного з Вас! Пам'ятайте, що справу антибільшовицького фронту, так само, як репрезентування українського народу, можна ставити не тільки серед політичних і державних кіл інших народів та на дипломатичних шляхах. Цю справу можна і треба ставити серед найширших мас усіх народів Заходу на фабриках, шахтах, фермах, школах і установах. Тільки тоді, коли в антибільшовицький рух включаться найширші народні маси, коли цей рух матиме таку широку базу, він буде здатний знищити свого ворога.

Пам'ятайте, що поширювання правди про СССР, мобілізування і організування народів на боротьбу проти більшовизму — це місія всесвітнього загальнолюдського значення. Тож будьте гідними цієї великої місії, яку поклала на Вас історія. Виконуйте її з апостольською відданістю і завзятістю, виконуйте її з такою мужністю і посвятно, з якою боряться сьогодні повстанці. Якщо виконаєте її, з відданістю згадуватимуть Вас наступні покоління всіх народів.

Для того, щоб виконати всі ці відповідальні обов'язки, Вам Брати на чужині, треба бути об'єднаними, а не розбитими, Вам треба діяти однозгідно, а не розрізано. Воююча Україна рішуче вимагає від української еміграції повної єдності, єдності ділової, а не паперової, єдності на базі визвольної боротьби народу на Українських Землях.

Стан, який існує сьогодні, не сміє продовжуватися. Не сміє бути жодного розподілу на греко-католиків і православних, автокефальників і соборників, а зокрема на „східняків” і „західняків”. На такий розподіл не можна байдуже дивитися. Еміграція мусить докласти всіх зусиль, щоб цілком знищити шкідливі наслідки довгої неволі і штучних кордонів, якими ділили і ділять окупанти живе тіло українського народу. В спільній праці і боротьбі мусять щезнути всі різниці між українцями. Свідомою частиною еміграції мусить зроби́ти все, щоб якнайшорше підняти рівень національної свідомості і політичної виробленості національно невідомої частини еміграції. Це дуже важливе, прямо центральне завдання теперішнього життя української еміграції. На неї теж падає вся відповідальність за успіх цієї справи.

В такий відповідальний момент, в такий важкий ситуації, в якій знаходиться сьогодні український народ, українська еміграція не може дозволити собі на жадні роздори і партійну гризню. Сьогодні всі партійні розкодження мусять уступити, мусять бути підпорядковані одній меті, одній справі — справі визволення українського народу. Розподіл сьогодні може йти не по лінії тих чи інших партій, а по лінії патріотів і зрадників українського народу.

Край вбачає лихо не в існуванні різних партій на еміграції, а в тому, що ці партії не вміють співжити і співпрацювати ні між собою ні всередині самих себе. Край обурений занепадом політичної і громадської моралі серед української еміграції, що завдає шкоду цілій визвольній справі, що в очах чужинців ганьбить цілий народ і формує фальшивий погляд на боротьбу на „Землях”. Воююча Україна обурена тим, що в партійній боротьбі на еміграції розмножуються загально-національні цінності і святощі. Воююча Україна найрішучіше засуджує всіх тих, які не хочуть піднятися вище своїх вузьких партійних інтересів, які спекулюють визвольною ідеєю.

Край з прикритістю стверджує, що саме серед еміграції знайшлися люди, які довгий час взагалі сумнівалися в існуванні на Землях Української Повстанської Армії, Української Головної Визвольної Ради і Визвольної Організації Українських Націоналістів, а деякі і виступали проти них. Треба було аж рейдуючих відділів УПА треба було живих свідків, треба було повстанням пройти серед боїв понад тисячу кілометрів, щоб остаточно переконати своїх невірних Томів, що УГВР, УПА ОУН існують, що вони діють і боряться на Українських Землях. Але навіть після цього є ще на еміграції люди, які всіляко намагаються применшувати значення боротьби на Землях, звужувати їх розміри, обезцінювати політично. Край закликає всіх цих людей припинити будь-яке обезцінювання визвольного руху на Землях і віддати всі свої сили і інтереси Воюючій Україні. Тим, які зазіслюють своїми власними інтересами, не знайдуть відваги і охоти покинути свої виступи проти Визвольного Руху на Землях і свідомо продовжуватимуть обезцінювати його — Край виразно заявляє, що їх роботу він розглядатиме як злочин щодо українського народу і його визвольної боротьби в Україні.

Брати на еміграції! Край сьогодні досягнув повної єдності, еміграція мусить піти слідом за Краєм. Всі, хто на правду боліс болем свого народу, хто справді прагне його визволення, хто сповнений щирим бажанням віддати себе на народ, кому дорога ідея української держави, — об'єднуйтеся в спільному зусиллі для досягнення нашої Великої Меті. Створіть міцний єдиний фронт і виступайте перед зовнішнім світом здецидовано і однозгідно. Хай політична зрізничованість української еміграції буде спрямована на формування і ріст української політичної думки, а не на партійну гризню. Докажіть, що Ви розумієте історичну вагу теперішнього моменту і стоїте на висоті своїх завдань. Будьте прикладом єдності і організованості для інших народів, бо єдність і організованість потрібна всім народам, щоб переможно закінчити боротьбу з більшовизмом.

Брати емігранти, що працюєте на фізичних роботах! Не маючи змоги повернутися на Батьківщину, Ви опинилися на фабриках, шахтах і фермах кайже усіх країв поза межами СССР. Ви сьогодні працюєте поруч з робітниками усіх національностей. Ви сьогодні працюєте в тому середовищі, де є найбільше тих людей, які впади жертвою більшовицької заборіханої пропаганди. Допоможіть мільйонам цих робітників отримати з пуг більшовицького обману. Переконайте їх силою свого довгого досвіду, що в СССР немає жадного соціалізму, що СССР — це країна найбракційнішого тоталітаризму і тиранії. Запаліть їх вогнем своєї ненависті до російсько-більшовицького імперіалізму, бо в душі вони так само ненавидять всяке рабство, насильство і безправство, як і Ви. Займіть білу вартість дружбу з ними, закладайте основи тісної дружби між їхніми народами і українським народом.

Приймайте участь в працях робітничих організацій західних народів і будьте прикладом дружності і солідарності. Творіть країнські робітничі організації і обстоюйте свої права. Широко розбудовуйте своє культурно-освітнє життя. Приймайте участь в працях міжнародних антибільшовицьких професійних об'єднань і репрезентуйте там мільйони українських робітників, які не мають змоги вільно говорити від свого імені. Боріться разом з усіма робітниками проти імперіалізму і тоталітаризму за справжню демократію і соціальну справедливість.

Українські поети, письменники, мистці, люди науки, працівники преси на еміграції! На українських Землях цілком задуршена українська вільна наука і культура. В глибоке підпалі загнане вільне слово. В цих умовах на Вас спадає велике завдання розбудувати українську культуру і науку, збагачувати її скарбниці новими цінностями і надбаннями. Край з радістю відмічає сьогоднішні творчі здобутки української еміграції на полі науки і культури і закликає до ще більших зусиль в цьому напрямі.

Розбудовуйте і зміцнюйте нові осередки української культури і науки, концентруйте в них всі творчі сили, що знайшлися на еміграції. Дікладіть всіх зусиль до якнайкращого розвитку українства, бо саме воно піддається на землях жакликим перекручуванням і фальшуванням з боку російсько-більшовицьких окупантів. Вирощуйте молоде наукове поповнення!

Використовуйте кожну нагоду для того, щоб гідно репрезентувати українську науку й культуру перед зовнішнім світом. Невтомно популяризуйте її надбання. Скрізь неситі українську музику, пісню, сцену. Наладжайте і затіснюйте зв'язки з культурними і науковими організаціями та окремими представниками науки інших народів! Не пропускати ні одної можливості внести свій вклад в працю міжнародних культурно-наукових організацій! Хай світ побачить у всій повноті українську культуру і творчі здібності українського народу.

Українські жінки на еміграції! Край радіс Вашою активністю і організованістю та досягнутими в результаті цього успіхами. Ще більше зміцнюйте свою організованість, ще ширше розгортайте свою активність, як на внутрішньо-еміграційному, так і на зовнішньому відтинках, пильно зберігайте на еміграції в громадському і родинно-особистому житті світли традиції українського жіноцтва. Використовуйте кожну нагоду для праці серед жінок Заходу. Освітлюйте їх в страшній небезпеці з боку більшовизму. Ворушіть сумління всіх жінок і матерей на світі рабським становищем жінки СССР, знищенням родини, долею мільйонів дітей, загорених голодом, запроптерених по тюрмах і на засланнях, від своїх матерей насильно відірваних і долею безпритульних. Хай жінки всіх народів займуть своє місце у загально-людській боротьбі проти більшовизму.

Українська молодь! Ти на еміграції мусиш піти в авангард визвольної боротьби, як в ньому йде молодь на Землях. Ти мусиш цілком віддати себе інтересам Воюючої України і бути готовою на кожний її поклик, щоб стати поруч своїх друзів, що зі зброєю в руках борються за визволення народу, за часті, радість і творчу працю української молоді в українській державі. Ти мусиш бути високо організованою і активною, мусиш постійно сталити свою ідейність та невинно підносити свій рівень загального і фахового знання та політичної виробленості. Своє перебування серед інших народів широко використати для того, щоб навчитися всього, що в них доброго і корисного, щоб засвоїти собі їхній досвід праці у всіх галузях життя і державного будівництва. Але пильно зберігай себе перед розкладаючими впливами, які розхилювали б твою ідейність та підірвали моральну стійкість.

Перед Тобою, українська молодь, як і перед цілою нашою українською еміграцією, стоїть завдання зазнайомлювати чужинців про визвольну боротьбу українського народу. Роби це при кожній нагоді і всіма засобами. Використовуй для цього свої особисті знайомства і зв'язки з молодіжними організаціями інших народів і міжнародними організаціями молоді. Запалюй молодь усіх народів на боротьбу проти більшовизму. Вона найшорше зрозуміє Тебе, бо кожна молодь найживіше обурюється на несправу і насильство і завжди готова боротися проти них.

Війці і Командири рейдуючих відділів УПА! Ви мусите виконати своє завдання, покладене на Вас Українською Головною Визвольною Радою. Край із запетим відихом слідкував за Вашим рейдом, а його успішне закінчення викликало в Краю величезну радість. Весь народ радіє, що Ви добилися аж за другу стіну більшовицької тюрми народів, щоб там перед цілим світом скласти протест проти гноблення українського народу російсько-більшовицькими загарбниками і сказати правду про визвольну боротьбу на Землях.

Ваш прихід в Західну Європу, як безпосередніх учасників і живих свідків визвольної боротьби на Землях, докорірно вплинув на зміну поглядів чужинців на нашу визвольну боротьбу і поклав кінець фальшуванню правди про цю боротьбу. І в цьому Ваша велика заслуга для цілої визвольної справи. Історія гідно оцінить Вас.

Хоч Ви опинилися сьогодні далеко від Рідних Земель, боротьба за Вас не закінчена. Ворог, який гнобить Вашу Батьківщину, діє там, і Ви мусите боротися проти нього так, як це недавно Ви боролися із зброєю в руках в Україні. Продовжуйте на чужині зберігати і плекаті героїчні традиції Української Повстанчої Армії і високо неситі прапор її слави.

Брати на чужині! Внесіть Ви ще більше розсієтеся по цілому світі, ще даліше опинитеся від Батьківщини. Але знайте, що все це тимчасове, що перебування на чужині, Вашій тузі за Батьківщиною неминуче прийде кінець.

Коли заграють воскресні дзвони і в могутньому гомоні слави встане Україна, всі Ви раз назавжди повернетеся на Батьківщину. І тоді, „в сім'ї вольній новій” зберуться усі, порозкидані по цілому світі діти України, щоб разом у часті і радості будувати своє власне славне вільне життя. І здійсниться тоді слова нашого великого Пророка:

Встане Україна,
І розвіє тму неволі,
Світ правди засвітить,
І помолиться на волі невольничі діти!

Вірте в це сильно і боріться всією мужністю, щоб цей великий день настав якнайшорше.

Не зважаючи на всі неймовірні труднощі, Воююча Україна боротиметься так завзято, як вона боролася дотепер, не жалюючи ні тругу, ні крові.

Воююча Україна робитиме все, що в її силах, щоб український народ якнайшвидше і раз назавжди побудував свій вільний Храм Волі, щоб Ви могли повернутися в Україну не як наймити, а як її вільні господарі.

ВІД ІМЕНІ ВОЮЮЧОЇ УКРАЇНИ:

Член УГВР, голова підпільної Гр.-кат. Церкви — о. проф. М. Лаврівський

Голова Генерального Секретаріату УГВР і Головний Командир УПА, Генерал-хорунжий УПА — Р. Лозовський-Чупринка

Заступник Голови Генерального секр-ту УГВР, член УГВР — Ю. Коваль

Член УГВР — проф. Г. Зелений

Начальник Політвих. Від. Голови Штабу УПА, сотн.-пхв. — П. Голтава

Член Головного Штабу УПА, майор УПА — Д. Сокол

Командир УПА — Півнич, майор УПА — М. Дубовий

Член проводу ОУН на Українських Землях — П. Максимович

Член проводу ОУН на Українських Землях, журналіст — О. Гершкович

Член Штабу УПА — Захід, сотник УПА — В. Хмель

Командир Воєнного Округу УПА — Захід „Говерля”, майор УПА — В. Грім

Керівник ОУН на Півн.-Зах. Українських Земель — З. Савченко

Керівник ОУН на Осередньо-Схід. Українських Землях — І. Василеюк

Керівник підпільних організацій юнацтва ОУН, сотн. УПА — Р. Лаврівський

Керівник підпільного Українського Червоного Хреста — А. Шибалинська

Керівник Округа ОУН на Зах. Українських Землях — інж. К. Влада

Керівник Округа ОУН на Східно-Українських Землях — І. Будяк

Керівник Округа ОУН на Північно-Зах. Українських Землях — Т. Ліля

Керівник ОУН на Буковині — С. Сталь

Редактор підпільних видань — проф. С. Кузьменко

Художник — Д. Бей

Лікар УПА — І. Фесенко

В. Україні, в м. жовтні 1949 р.

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

КОРНИЧУК ЛЬВОВЛЯМ: „ПЛОДОТВОРНИШЕ ПРАЦЮВАТИ”

В залі львівської консерваторії ім. Лисенка відбулися „збори інтелігенції міста” з участю 800 людей. На зборах виступив в характері „академіка” О. Корнічук і прочитав доповідь на тему „Ворота за мир”. Того ж дня — уже в характері письменника — виступив на зборах львівських письменників і журналістів. Зібраних прозаків, поетів, критиків, літературознавців з а к л и к а в „плодотворніше по працювати над творами „гідними нашої великої сталінської епохи”. Зміст такого закликів виразно говорить, що досі — на погляд комуністів — львов'яни працювали неплідно і над творами, які сталінської епохи не гідні.

І В КИСВІ „КОМІТЕТ СПРІЯННЯ”

Президія Академії наук УССР ухвалила створити комітет сприяння будівництву Каховської гідроелектростанції, південно-українського каналу та північно-кримського каналу і поставила конкретні завдання перед науковими закладами Академії наук. Вона постановила організувати також комплексну експедицію, яка буде діяти в районі будівництва.

НА ЗАХОДІ МАЛО КОМОЛЬЦІВ

В кінці вересня у Києві відбувся 6 пленум ЦК комсомолу України. Головною темою нарад було: „Стан і заходи до поліпшення роботи комсомольських організацій західних, Закарпатської та Ізмайльської областей”. Доповідав на цю тему секретар ЦК комсомолу І. Чирва, а голос в дискусії забирали секретарі всіх обласних комітетів та секретар ЦК КП(б)У Сердюк. Секретар ЦК комсомолу К. Коваленко на цьому пленумі звільнив з його дотеперішнього становища та „відрадили на навчання”, на його місце назначили Б. Шульженка.

СЕРІОЗНІ ХИБИ

У Львові чотири дні продовжувалися наради пленуму обкому КП(б)У з участю висланих киянського центру в особах Л. Мельникова, Л. Корнійця, К. Литвина, Н. Кальченка, Г. Пінчука, як також І. Бенедиктова, Г. Хламова, що прибули з Москви. На пленумі виявлено, що обласна партійна організація „не зміцніла використати подану допомогу для успішного виконання плану промислового будівництва, окремі заводи і фабрики Львова не виконують виробничі програми”. Цю ж організацію гостро скритиковано за „серйозні хиби в роботі по керівництву колгоспами і машино-тракторними станціями”. Окремо критиковано обком партії за „хиби в роботі з інтелігенцією” і зауважено, що „обком не взяв на увагу тієї обставини, що стара інтелігенція жила в умовах соціального і національного поневолення, серед ідей буржуазного націоналізму”, він замало організував доповідей і лекцій про „сталінську національну політику і совєтський патріотизм”. Наприкінці пленуму виступив Мельников і дав такі настанови: „Будемо провадити більшовицьку роботу за здійснення планів індустріалізації Львова, за політичне і організаційно-господарське здійснення молодих колгоспів, за виховання наших кадрів інтелігенції і всіх трудящих в дусі відданості партії”.

ПЕРЕДЖОВТНЕВЕ СОЦ. ЗМАГАННЯ

7-го листопада в СССР відзначають 33-ті роковини жовт-

невої більшовицької революції новобудов на Волзі і на Дніпрі. Особливо пропагують методи праці інж. Ковалова. Його ж кличем є: „Дамо країні більше і кращих продуктів”.

(У. Д.)

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода”.

УВАГА!

НОВОРОСЬКА ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОЇ ВІЛЬНОЇ ГРОМАДИ „ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ”, ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ 6 РЕПРЕЗЕНТАНТИ УКРАЇНЦІВ З ПІД СОВЕТІВ, ТОВАРИСТВО „СОВІН” УКРАЇНА І ЗЛУЧЕНІ ВІДДІЛИ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО СОЮЗУ В НЬО ЙОРКУ І БРУКЛІНІ

— влаштовують —

В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА (NOV. 19, 1950)

о 3-й год. пополудні

В САЛІ WASHINGTON IRVING HIGH SCHOOL

(pir 16th St., i Irving Pl.) в Нью Йорку.

АКАДЕМІЮ

в честь українського вченого і державника, першого Президента Української Народної Республіки

МИХАИЛА ГРУШЕВСЬКОГО

Закликаємо Шановних Громадян (инок) м. Нью Йорку й околиці шпанувати своєю участю в Академії пам'яті Великого Українця. Святочний Комітет.

УВАГА! ОЗОН ПАРК І ОКОЛИЦІ!

УКРАЇНСЬКИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ ГОРОЖ. КЛЮБ

В ОЗОН ПАРК, Н. Й.

— влаштовує —

В СУБОТУ, 18. ЛИСТОПАДА 1950

В КЛЮБОВІН ГАЛІ, 91-20 — 92 ST., Cor. 95 Ave.

Ozone Park, N. Y.

ЗАПУСТНИЙ БАЛЬ

Музика Петра Бакун.

Початок у год. 8. ввечері. Вступ 75 центів.

Просимо всіх Громадянство до численної участі. Смачний буфет і добрі напінки в заряді Комітету Бально.

ПОЗІР! — НЬО АРК І ОКОЛИЦЯ!

ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ

Ім. ДМИТРА ВІТОВСЬКОГО, 3-та СОТНЯ

— обходитиме —

В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА 1950

12-ЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ

СІЧОВОГО ДОМУ В НЬО АРКУ.

Смачно поїстимеся в 8-ох Церквах міста Ньюарку.

По Св. Вожій відбудеться Панахида по померлих членах.

О 2-й годні пополудні в Січовім Домі, 506-508 — 18 Ave.

СПІЛЬНИЙ ОБІД (TURKEY DINER)

Для учасників бейкету і балю тикет \$2.50 від особи.

Це буде цікаво для кожного довідатися, яку працю виконала Чорноморська Січ для нашої громади та взагалі для української справи.

3. Сотня Чорноморської Січі в Ньюарку.

УВАГА! — ТРОЙ, ВОТЕРВЛІТ І КОГУВС!

ЗА СТАРАННЯМ ЦЕРКОВНОГО ХОРУ

Української Православної Парфії св. О. Николія в Трой, Н. Й.

— влаштовується —

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА (NOV. 19, 1950)

В УКРАЇНСЬКІЙ ДОМІВЦІ, 391 — 2. вул., ТРОЙ, Н. Й.

о годні 7:30 ввечері.

Програма Свята багата. Вступ вільний. Президія Церк. Хору.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

СТАНЦІЯ УСС—НЬО ЙОРК

В СУБОТУ, 25. ЛИСТОПАДА 1950 В ГОД. 6-й ВВЕЧ.

в залі: 146 E. 7-ма вул., Нью Йорк, Н. Й. (партер, вхід з вулиці).

Управа.

УВАГА! — НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

БРАТСТВО СВ. ВОЛОДИМИРА

при Українській Православній Церкві св. Володимира

— уряджує —

ПРЕДСТАВЛЕННЯ ПОЛУЧЕНЕ З БАЛЕМ

В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА (NOV. 19, 1950)

В САЛІ ГРОМАДИ, під ч. 334 СХІД 14-та ВУЛИЦЯ.

Початок в год. 6:30 ввечері. Вступ 65 центів.

Першорядна оркестра, смачні перекуси та правдиво БРАТСЬКА ГОСТИНА всіх Вас вдовольнять.

Приходьте всі, кличте приятелів своїх, а напевно гарно забавитесь, за що ринуть Забавний Комітет.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. УВАГА!

СТАРАННЯМ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТОК

відіграє дуже смішну комедію на 3 дії — Т. Лілика

„ГАЛКА БУШОВНИЧКА”

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19. ЛИСТОПАДА 1950

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 181-183 Fleet Street, JERSEY CITY, N. J.

